

零方案外語教程——看圖學英語叢書
(二)

How to Use a Dictionary

PICTURE BOOK FOR CHILDREN

如何使用字典 儿童用图画书

根据 L.罗恩·哈伯特的作品编著



Based on the Works of

L.RON HUBBARD

中国时代经济出版社

学习需要革命，更需要技巧
通篇是看图说话，不只是看图识字
可随意用彩色笔涂描，在书上练习习
中英文对照，易于自学，便于互动

Help your child gain a conceptual understanding of what he reads.

In learning any subject, whether at school or in life, children are frequently blocked from understanding by words they do not know.

These confusions are amplified by a child not using, or not knowing *how* to use, a dictionary. Being able to use a good dictionary is a vital skill in a child's studies for the rest of his or her life.

This book is part of a series of educational texts based on the works of L. Ron Hubbard, renowned humanitarian, author and educator. His research led to many breakthroughs in the fields of literacy and education. His study technology is used by over a million students and teachers in schools and groups throughout the world.

How to Use a Dictionary Picture Book for Children gives a child the know-how to use a dictionary in easy-to-read text and illustrations, enabling children to effectively comprehend what they read. Suitable for children from 8 to 12 years old.

帮助你的小孩对他能有观念性的领

在学习任何科目时，无论在学校或在生活中，儿童经常因为不懂一些字而阻碍了他们的了解。

这些困惑会因为小孩不使用或是不知道如何使用字典而变得更严重。有能力使用一本好字典，对儿童他（她）将来的人生学习是一项至为重要的技巧。

这本书是一系列根据L.罗恩·哈伯特的研究的教育课程的一部分，他是一位知名的人道主义者、作家与教育家。他的研究促成许多教育与读写能力方面的突破。他的学习技术被全球各地学校与团体的100多万名学生和老师广泛使用。

《如何使用字典》(儿童用图画书)以简单易读的课文与图解，给予儿童使用字典的方法，让儿童能实际地理解他们所读的内容。本书适合8—12岁年龄的儿童。

责任编辑：王莹舟

ISBN 7-80169-227-6



9 787801 692276 >



ISBN 7-80169-227-6/G · 069

定价：29.00元

How To USE A DICTIONARY

PICTURE BOOK FOR CHILDREN

如何使用字典

儿童用图画书

Based on the Works of

L.RON HUBBARD

根据 L.罗恩·哈伯德的作品编著

中国时代经济出版社

To the Parent or Teacher

Important information about the usage of this book is written on pages 281–283. Familiarity with and application of the data in that section can help your son or daughter or your students get more out of the book

给父母或老师

本书用法的重要资料，写在 281 页～283 页。熟悉并应用该章节的资料，能帮你的儿女或学生从本书中得到更多的收获。

如何使用字典 (儿童用图画书)

HOW TO USE A DICTIONARY PICTURE BOOK FOR CHILDREN

2002 © L.Ron Hubbard Library

Simple Chinese Language © China Modern Economic Publishing House. 2002

中文简体版授予中国时代经济出版社

著作权合同登记 图字：01-2002-1428

图书在版编目 (CIP) 数据

如何使用字典 / (美) 哈伯特著；史译译. —北京：中国时代经济出版社，2002.4
(零方案外语教程——看图学英语丛书)
ISBN 7-80169-227-6
I.如... II.①哈... ②史... III.①英语—字典—使用方法②英语课—中小学—教学参考资料 IV.G634.413
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 018843 号

如何使用字典 (儿童用图画书)

零方案外语教程——看图学英语丛书(二)

出版者	中国时代经济出版社 (原中国审计出版社)	印刷	北京市通华印刷厂
地址	北京东城区东四十条24号青 蓝大厦11层东办公区	开本	787 × 1092 1/16
邮政编码	100007	版次	2002年4月第1版
电话	(010) 88361317 64066019	印次	2002年4月第1次印刷
传真	(010) 64066026	字数	142千字
发行经销	各地新华书店经销	印数	1~5000册
		定价	29.00 元
		书号	ISBN 7-80169-227-6/G · 069

零方案外语教程 —— 看图学英语丛书

为了真正掌握英语，所推出的本系列教材与任何现行的英语教材都不冲突，而只能是补充。无论你是在读小学还是在读中学，都会发现这是一套非常有益的教材。它不会增加你的学习负担，反而有益于增加你的学习热情，改进你的学习方法，提高你学习英语的效率。无论你什么时候使用这套教材，它都是一种可供你从头或重新把英语作为外语进行学习的方案。同时，这种学习方法的改变，也有益于帮助读者改进其他功课的学习，特别是有助于那些在学习上面临各种困难的学生。

这是一套已经在美国、加拿大等 18 个国家使用 10 多年的教材，对象则是那些把英语作为外语的学生。特别是在教育的突破上，使用此教材更是效果卓著，因为学习既需要革命，也需要改进其方法与技巧。

作为心理学畅销书作家、教育学家，哈伯特先生曾经着力研究：为什么一些学生会在学习的过程中掉队，为什么会对一些课程失去学习的兴趣，为什么会产生厌烦、挫折感，甚至不能集中起他们的注意力，为什么他们会毫不犹豫地说出“讨厌学校”。许多情况表明，问题往往就出在了学习本身。

在当今的教育体系中，教育本身到底缺少一些什么样的内容？尽管教育改革的呼声很高，但是学生们并不明白他们应该如何学习，如何才能通过提高学习的技巧和能力，来提升他们的学习成绩。

在这套丛书中，还有一个与众不同的特点，那就是满视野

都有着大幅的图画，文字不多，但是与图画配合在一起，形象地示范着如何应用英语进行思维，如何看图说话(不只是看图识字)。这一点颇为体现作者的苦心，变抽象为形象，使学习和理解同步，和积极的思维同步，和随时的练习同步，让学生们学得轻松、学得容易。书中的横条空格可以供学生们随手进行写作练习，书中的图画可以让学生们随意使用彩笔涂描，寓教于乐，树立学生们学习的毅力和自信心(这也是作者反复强调的一种学习技巧)。

本套丛书极为强调学习中的互动，如果学生的家长初通一点英语，借助此教材与学生共同学习，可以收到事半功倍的效果。如果作为学校的教材，由学过此套教材的教师们来进一步讲授，效果更佳。

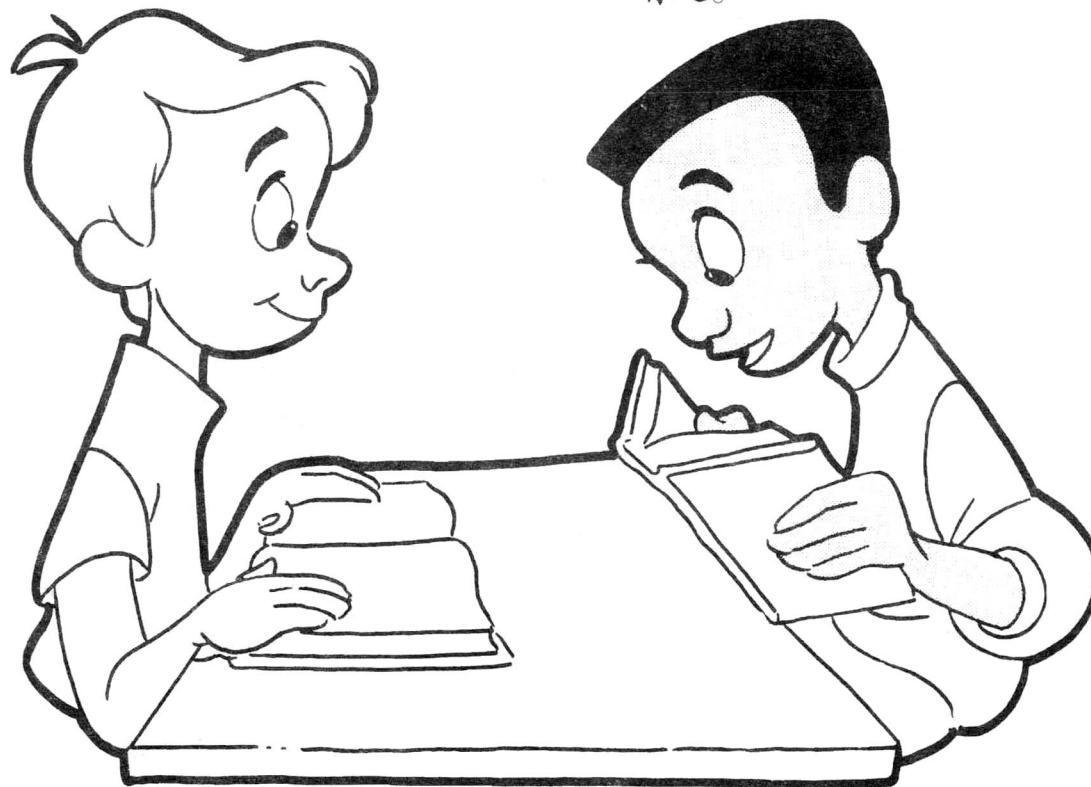
本丛书除了《生活的学习技能》、《学习如何学习》、《基本学习手册》以外，还特别强调使用字典和学习文法(语法)，出版有专供学生使用的《文法与沟通》(儿童用)、《如何使用字典》(儿童用图画书)。具体内容和每本书的特殊使用方法，见每本书后面刊登的重要资料和每本书封底的介绍。

本套教材中英文对照，既便于自学，也便于讲英语的外国人以此作为学习中文的教材。

编者 史星
2002 年 4 月 6 日

How to Study This Book

It is best to study this book with another person. This person is called your twin. A *twin* is a person's partner in study. When you have a twin you work together and make sure that you each really understand what you are studying. It makes it easier and more fun.



如何研读本书

与另一个人一起研读本书是最好的方法，这个人称为读书伙伴。读书伙伴是一个人研读时的同伴。当你有读书伙伴时，你与他一起研读，确定你们两人都真正了解所读的内容。这使研读变得更容易也更有趣。

All through the book there are drills to do. A drill is something that a person does to practice something so that he learns it better. People always need to practice and drill things they want to get really good at.

Do all of the drills with your twin.

If you are reading this book by yourself and do not have a twin, then write down the answers to the drills on a piece of paper or find a person who can listen to you do them out loud. If there is a drill that says to take turns with your twin and you don't have a twin, just do the whole drill yourself.

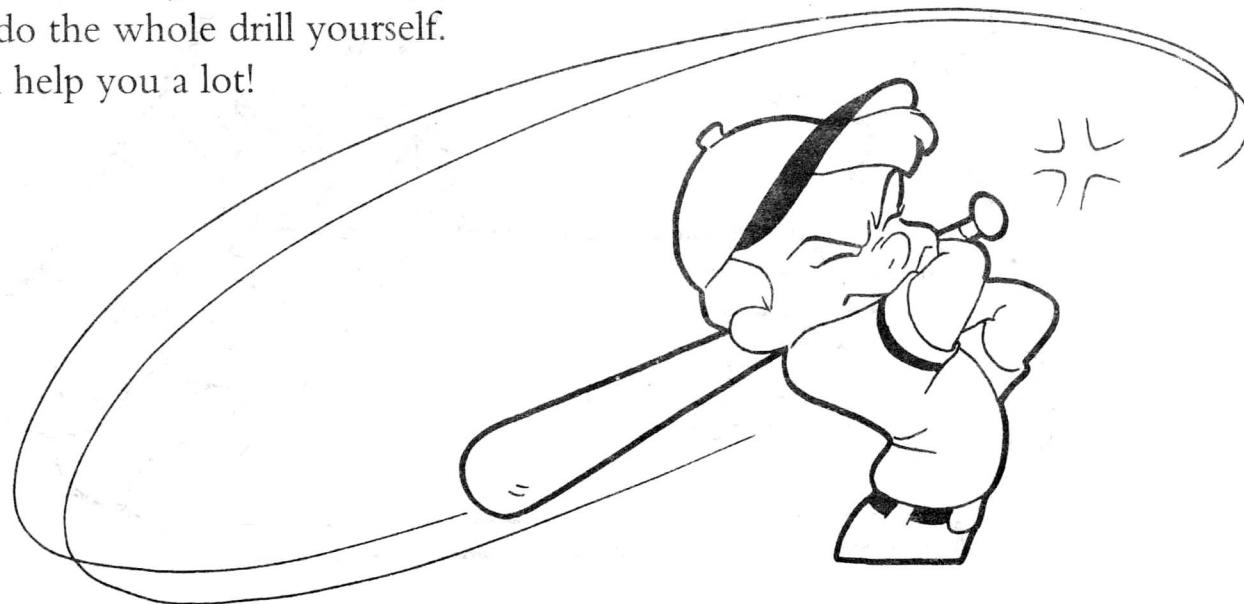
Drilling will help you a lot!

本书有很多的练习要做。练习是指一个人反复演练某事，以学得更好。人们想要真正的精通某事，总是需要反复演练和练习。

与你的读书伙伴一起做所有的练习。

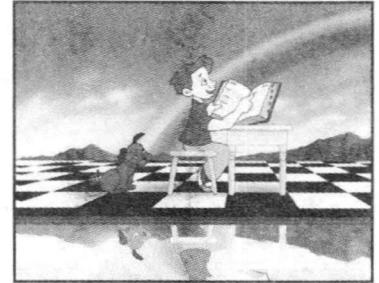
如果你是独自阅读本书，而没有读书伙伴，那么，就把练习的答案写在纸上；或是找一个人，他可以听你把答案大声说出来。如果练习说要与你的伙伴轮流做，而你没有读书伙伴，那你就自己做完整个练习。

练习对你会有很大的帮助。



Contents 目 录

1 What Is Dictionary? 什么是字典?	1	Congratulations! 恭喜	263
2 Dictionaries 字典	27	Glossary 词汇表	265
3 How to Find Words in a Dictionary 如何查字典	31	Important Information for Parents and Teachers 给父母和老师的重要讯息	287
4 Pronunciation 发音	49	About the Author 作者生平	291
5 Different Ways That Words Are Used 不同的用字方法	93	Index 索引	293
6 Marks and Symbols 记号和符号	167	For More Information 更多的讯息	297
7 Forms of Words 字的形态	205	Applied Scholastics Groups and organizations 应用教育学会的团体和组织	299
8 How Words Are Defined in Dictionaries 字典如何定义字	215		
9 Using a Dictionary to Understand Words 使用字典了解字	229		
10 Drills 练习	247		

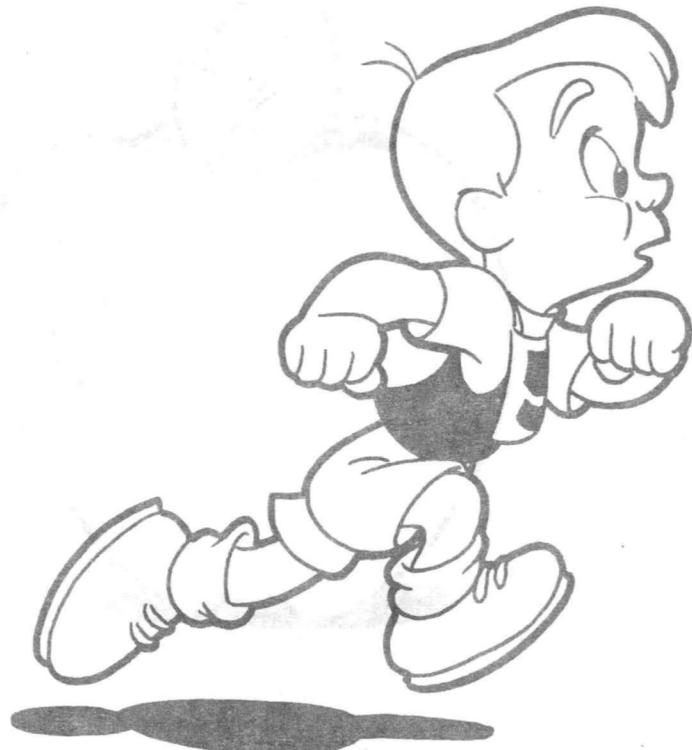


CHAPTER ONE:
第一章

WHAT IS A DICTIONARY ?
什么是字典？



Words 字

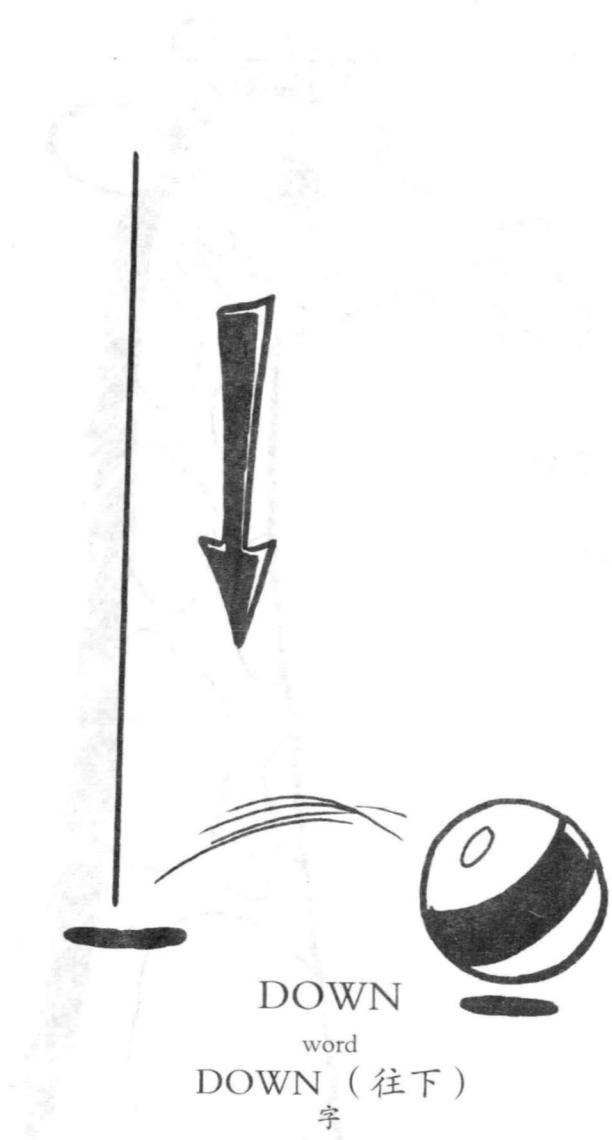


RUNNING
word

RUNNING (奔跑)
字



TALL
word
TALL (高的)
字



APPLE

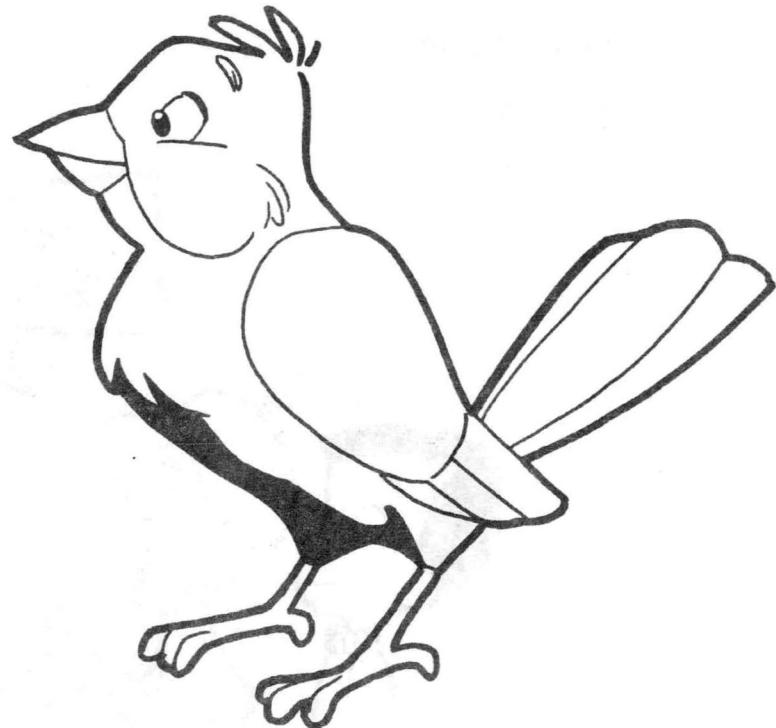
word

APPLE (苹果)

字



GIRL
word
GIRL (女孩)
字

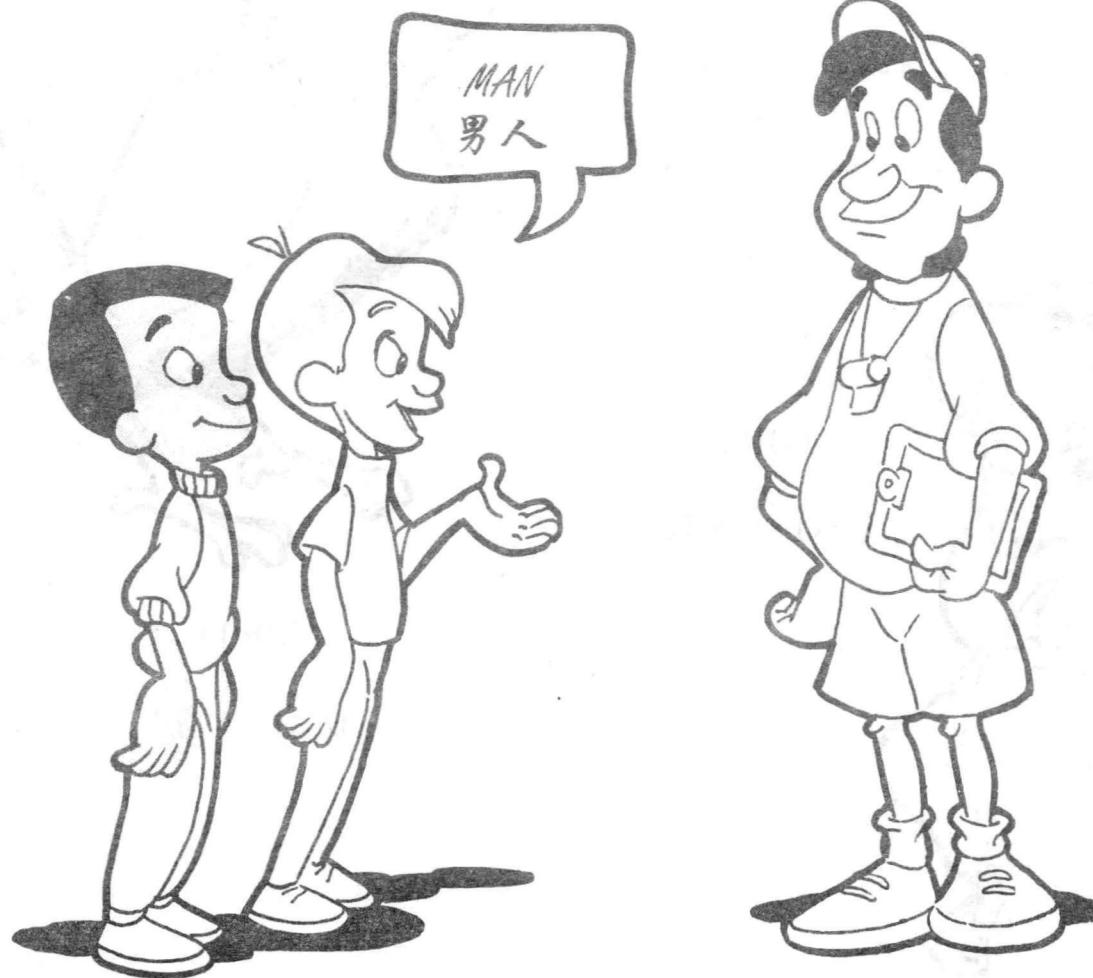


BIRD
word
BIRD (鸟)
字



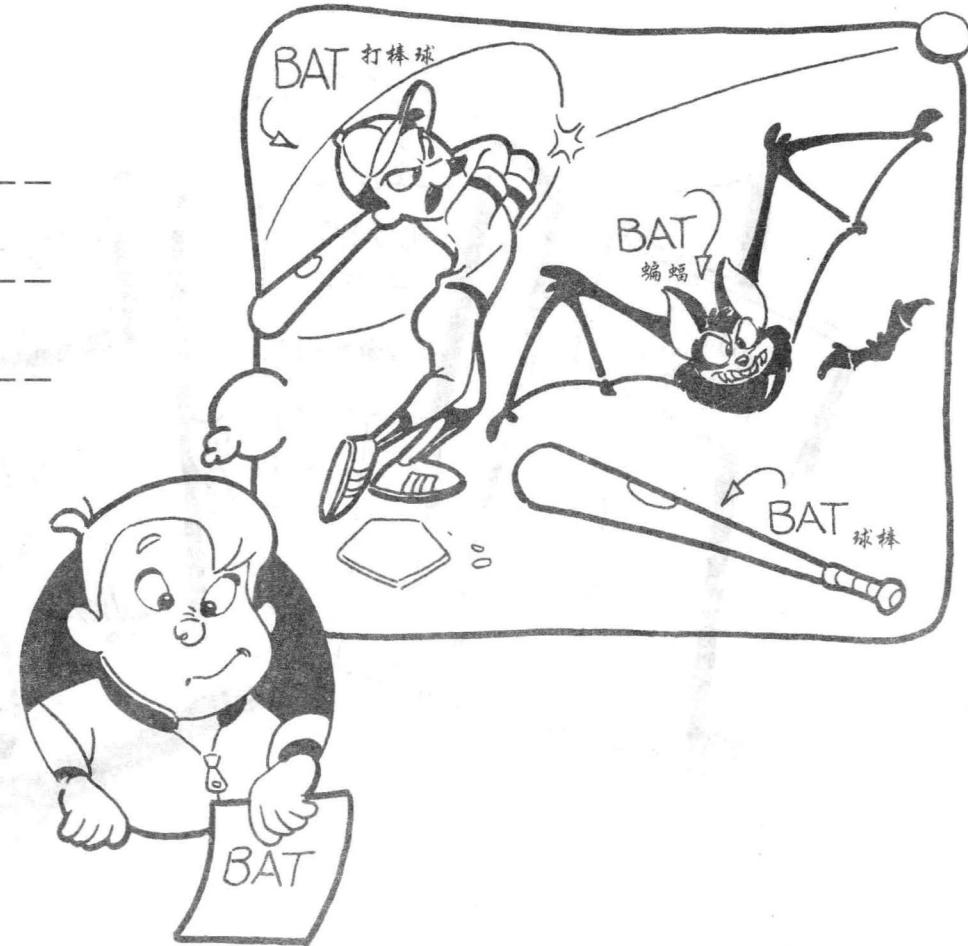
Words have meanings.

字是有意义的。



Words often have more than one meaning.

字常常不只一个意义。





It is important to understand the meanings of words.

了解字义是很重要的。

